

Bruxelles, 18. srpnja 2025.
(OR. en)

11427/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0212(NLE)

POLCOM 154
WTO 66

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	ODLUKA VIJEĆA o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Glavnog vijeća Svjetske trgovinske organizacije (WTO) u pogledu donošenja odluke o odobravanju izuzeća WTO-a kojim se Sjedinjenim Američkim Državama dopušta primjena oslobođenja od carine u okviru Zakona Sjedinjenih Američkih Država o gospodarskom oporavku Karipskog bazena (CBERA)
----------	---

ODLUKA VIJEĆA .../...

od ...

**o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Europske unije
u okviru Glavnog vijeća Svjetske trgovinske organizacije (WTO)
u pogledu donošenja odluke o odobravanju izuzeća WTO-a
kojim se Sjedinjenim Američkim Državama dopušta primjena oslobođenja od carine
u okviru Zakona Sjedinjenih Američkih Država
o gospodarskom oporavku Karipskog bazena (CBERA)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije („Sporazum o WTO-u”) stupio je na snagu 1. siječnja 1995.
- (2) Člankom II. stavkom 2. Sporazuma o WTO-u predviđeno je da su sporazumi i s njima povezani pravni instrumenti sadržani u prilogima 1., 2. i 3. Sporazumu o WTO-u („multilateralni trgovinski sporazumi”) sastavni dijelovi Sporazuma o WTO-u te da su obvezujući za sve članice.
- (3) Na temelju članka IX. stavka 3. Ministarska konferencija može u iznimnim okolnostima odlučiti izuzeti članicu od obveze koja za nju proizlazi iz Sporazuma o WTO-u ili iz bilo kojeg multilateralnog trgovinskog sporazuma.
- (4) U članku IX. stavcima 3. i 4. Sporazuma o WTO-u utvrđeni su postupci za odobravanje izuzeća koja se odnose na multilateralne trgovinske sporazume iz Priloga 1.A ili 1.B ili 1.C Sporazumu o WTO-u i njihovih priloga.
- (5) Na temelju članka IV. stavka 1. Sporazuma o WTO-u Ministarska konferencija ovlaštena je donositi odluke o svim pitanjima iz bilo kojeg multilateralnog trgovinskog sporazuma.
- (6) Na temelju članka IV. stavka 2. Sporazuma o WTO-u u razdobljima između sastanaka Ministarske konferencije Svjetske trgovinske organizacije (WTO) njezine zadaće obavlja Glavno vijeće WTO-a.

- (7) Na temelju članka IX. stavka 1. Sporazuma o WTO-u WTO obično donosi odluke konsenzusom.
- (8) Sjedinjenim Američkim Državama odobreno je 15. veljače 1985. izuzeće od obveza iz članka I. stavka 1. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. („GATT iz 1994.”) za razdoblje od 1. siječnja 1984. do 30. rujna 1995. Članice su 15. studenog 1995. produljile izuzeće WTO-a do 30. rujna 2005. pa su ga potom 29. svibnja 2009. ponovno produljile do 31. prosinca 2014. Članice su 5. svibnja 2015. produljile izuzeće u pogledu članka I. stavka 1. GATT-a iz 1994. do 31. prosinca 2019. i proširile ga tako da se obuhvati članak XIII. stavci 1. i 2. GATT-a iz 1994., u mjeri u kojoj je to bilo potrebno kako bi Sjedinjene Američke Države mogle primijeniti oslobođenje od carine na uvoz prihvatljivih proizvoda podrijetlom iz zemalja korisnica određenih u skladu s odredbama Zakona Sjedinjenih Američkih Država o gospodarskom oporavku Karipskog bazena („CBERA”). Članice su 17. listopada 2019. produljile izuzeće u pogledu članka XIII. stavaka 1. i 2. GATT-a iz 1994. do 30. rujna 2025., u mjeri u kojoj je to bilo potrebno kako bi Sjedinjene Američke Države mogle primijeniti oslobođenje od carine na uvoz prihvatljivih proizvoda podrijetlom iz zemalja korisnica određenih u skladu s odredbama CBERA-e.
- (9) Na temelju članka IX. stavaka 3. i 4. Sporazuma o WTO-u Sjedinjene Američke Države podnijele su Glavnom vijeću zahtjev za donošenje odluke o odobrenju izuzeća WTO-a kako bi se Sjedinjenim Američkim Državama dopustila primjena oslobođenja od carine na prihvatljive proizvode podrijetlom iz zemalja i područja Srednje Amerike i Kariba u okviru CBERA-e od 1. listopada 2025. do 30. rujna 2030.

- (10) Sjedinjene Američke Države obrazložile su zahtjev na temelju visoke razine siromaštva i nestabilnosti u zemljama Karipskog bazena, osobito Haitiju. Cilj je koristi koje se pružaju u okviru CBERA-e proširiti gospodarske mogućnosti i pomoći u izgradnji stabilnije i prosperitetnije regije.
- (11) Izuzeće ne bi negativno utjecalo na gospodarstvo Unije ni na trgovinske odnose Unije s korisnicima izuzeća. Unija podržava mjere za borbu protiv siromaštva i za poticanje stabilnosti.
- (12) Primjereno je utvrditi da je stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Glavnog vijeća to da se podrži zahtjev Sjedinjenih Američkih Država za odobravanje izuzeće u skladu s člankom 218. stavkom 9. UFEU-a jer će izuzeće biti obvezujuće za članice WTO-a,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Glavnog vijeća Svjetske trgovinske organizacije (WTO) jest da se podrži odobrenje izuzeća WTO-a kojim se Sjedinjenim Američkim Državama dopušta primjena oslobođenja od carine na prihvatljive proizvode podrijetlom iz zemalja i područja Srednje Amerike i Kariba u okviru Zakona Sjedinjenih Američkih Država o gospodarskom oporavku Karipskog bazena (CBERA) od 1. listopada 2025. do 30. rujna 2030.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
